

**¿Tiene preguntas o desea más información? ¡Queremos oír de usted!**

A medida que el trabajo avance en el Parque Durkin, DWM, Joliet y el Distrito de Parques de Chicago continuará trabajando con el concejal Derrick Curtis del distrito 18 para comunicar con la comunidad sobre este proyecto importante. ¡Estamos listos a responder a sus preguntas! Favor de usar los contactos abajo en cualquier momento.

**CONCEJAL DERRICK CURTIS**  
**DISTRITO 18 OFICINA DE SERVICIO**  
(773) 284-5057  
<https://www.facebook.com/aldermancurtis18ward>

**DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE AGUA DE CHICAGO**  
(312) 744-8846  
<https://www.facebook.com/ChicagoWaterManagement>

**DISTRITO DE PARQUES DE CHICAGO**  
(312) 742 - PLAY (7529)  
<https://www.chicagoparkdistrict.com>

**CIUDAD DE JOLIET**  
**DEPARTAMENTO DE UTILIDADES PÚBLICAS**  
(815) 724-4220  
<https://www.rethinkwaterjoliet.org>

Agradecemos al director de la escuela primaria Durkin Park, Charles E. Beavers, y a su personal por facilitar nuestras Reuniones Comunitarias sobre este proyecto.

## Línea de tiempo: Mejoramientos de la Estación Suroeste de Bombeo de Agua & el Parque Durkin

**2022-2024**

*Ingeniería y diseño*

*Mejoramientos y nuevas comodidades completadas en Parques Rainey, Bogan y Scottsdale*

**2025-2027**

*Construcción en Parque Durkin*

**2028**

*Parque Durkin restaurado con nuevo campo de atletismo / fútbol*

**2024-2030**

*Construcción en la Estación Suroeste de Bombeo de Agua*

**2030**

*Servicio de agua a Joliet empieza*

## Chicago-Joliet Acuerdo de Suministro de Agua, Mejoramientos en la Estación Suroeste de Bombeo de Agua y en Parque Durkin:

Antecedentes, hechos y beneficios para la comunidad



## ¿De qué se trata este proyecto?

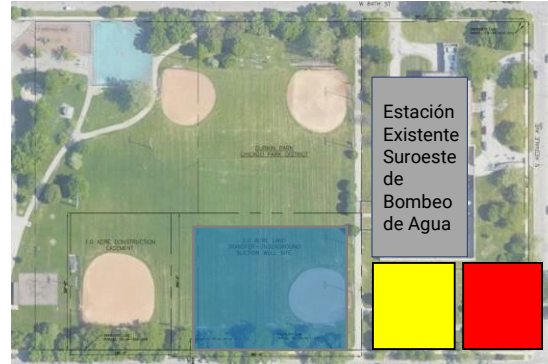
Este proyecto de construcción creará una conexión que permitirá la ciudad de Chicago proporcionar agua potable a los residentes de la ciudad de Joliet. Se proyecta que la fuente de agua actual de Joliet, un acuífero subterráneo que ha servido a Joliet durante más de 100 años, no podrá satisfacer las demandas de agua de Joliet para 2030. Para abordar esta situación, Joliet ha firmado un acuerdo preliminar con Chicago para obtener agua tratada del Lago Michigan.

## ¿Porque Chicago?

A través de su Departamento de Administración del Agua (DWM), Chicago proporciona agua tratada del lago Michigan a 5.3 millones de personas en el noreste de Illinois a través de un sistema de agua con una capacidad de casi 2.1 billones de galones por día. Como administrador de este recurso vital, Chicago desea ayudar a Joliet a garantizar su acceso continuo al agua potable. Además, el acuerdo con Joliet proporcionará ingresos adicionales al Fondo de Agua de Chicago, lo que ayudará a mantener nuestro sistema de agua y reducirá los costos para los residentes de Chicago.

## ¿Porque Parque Durkin?

La Estación Suroeste de Bombeo de Agua de DWM al lado del Parque Durkin es el punto más cercano donde Joliet puede conectarse al sistema de agua de Chicago. Para lograr esto, Joliet está coordinando con DWM para construir una nueva conexión de agua en esa ubicación.



## ¿Cuándo comenzará la construcción y cuánto durará? ¿Cómo se verá afectado el parque durante la construcción?

Construcción de este proyecto, en aproximadamente tres acres en el lado sur del Parque Durkin, está programada para comenzar en 2025 y tendrá una duración de dos a tres años, durante los cuales esta área no estará disponible para los residentes del área. El proyecto (ver foto arriba) incluye adiciones sobre el suelo a la actual Estación Suroeste de Bombeo de Agua y un reservorio de agua subterráneo.

Para minimizar los inconvenientes y continuar sirviendo a la comunidad, Joliet pagará al Distrito de Parques de Chicago para construir mejoramientos en los parques cercanos (Rainey, Bogan y Scottsdale) que se completarán antes de que comiencen las obras en Parque Durkin. Una vez que se complete la construcción del reservorio de agua debajo del Parque Durkin, la superficie del parque se restaurará para uso recreativo, junto con las comodidades del parque recientemente agregadas en los parques circundantes.

## ¿Como se restaurará el Parque Durkin y como beneficiará la comunidad?

**Una vez finalizado el proyecto, la superficie del Parque será restaurada y reabierta para uso público.** Para mejorar aún más el Parque Durkin, Joliet construirá un nuevo campo de atletismo / fútbol basado en las sugerencias de la comunidad y las especificaciones del Distrito de Parques de Chicago.



## ¿Como se mantendrá informado los residentes sobre la construcción en el parque?

En asociación con la oficina del concejal Derrick Curtis, DWM organizará reuniones comunitarias y proporcionará actualizaciones por correo electrónico durante construcción. Se invita a los residentes a proporcionar su dirección de correo electrónico en nuestras reuniones comunitarias o a través de las páginas web que DWM y el Distrito de Parques de Chicago mantendrán sobre el proyecto del Parque Durkin para mantener informados los residentes.